

C 3 / S 27

Semaine du 29 juin au 3 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Protéine	Porc nature Natürliches Schwein	Oeuf nature einfaches Eier	Poisson nature natürlicher Fisch	Dinde nature Puten	Lentilles corail nature Natürliche Korallenlinsen
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Riz nature Einfacher Reis	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Pâtes nature Einfache Nudeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	Riz nature Einfacher Reis
Compote	Mûre Maulbeerbaum	Abricot Aprikosen	Pomme-groseilles Apfel-rote Johannisbeere	Pêche Pflirsich	Fraise-pastèque Erdbeere-Wassermelonen

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

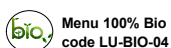
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	Potage du jour Tages Suppe	*	Potage du jour Tages Suppe	*	*
Protéine	Porc à la citronnelle Schweinefleisch mit Zitronengras	Omelette à la ciboulette Schnittlauch-Omelette	Saumon sauce au curry et lait de coco Lachs mit Currysauce und Kokosmilch	Escalope de dinde coulis de tomate au basilic Putenschnitzel mit Tomatencoulis und Basilikum	Galette de légumes aux lentilles corail Linsen-Gemüse-Bratling
Légume	Poêlée de légumes asiatiques Gebratenes asiatisches Gemüse	Petits pois Grüne Erbsen	Courgettes Zucchini	Piperade Piperade	Légumes grillés en sauce Gegrilltes Gemüse mit Sauce
Féculent	Riz Reis	Pommes de terre rôties Bratkartoffeln	Pâtes Nudeln	Grains de blé Weizenkörner	Riz Reis
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Gâteau au yaourt fait maison Hausgemachter Joghurtkuchen	Corbeille de fruits Obstkorb	Fromage blanc au coulis de pêche Quark mit Pflirsichcoulis	Soupe de fraise et pastèque (sans sucre ajouté) Wassermelonen-Erdbeer-Suppe (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 29

Semaine du 13 juillet au 17 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Protéine	Porc nature Natürliches Schwein	Œuf nature einfaches Eier		Poisson nature natürlicher Fisch	Haricots rouges nature rote Bohnen Natur
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Anti gaspi initiative	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Polenta nature Einfache Polenta	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln		Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Riz nature Einfacher Reis
Compote	Fraises Erdbeere	Cerises Kirschen		Pomme-abricot-coco Apfel-Aprikosen-Kokosnuss	Pastèque-framboise Wassermelonen-Himbeer

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, chou
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

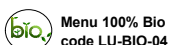
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	*	Potage du jour Tages Suppe		*	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	Porc à la sauge Schweinefleisch mit Salbei	Burger de légumes Gemüseburger		Saumon froid sauce tomate Kalter Lachs mit Tomatensauce	Chili végétarien aux épices douces Vegetarisches Chili mit süßen Gewürzen
Légume	Champignons Champignons	Piperade Piperade	Anti gaspi initiative	Salade de betterave Rote-Bete-Salat	*
Féculent	Polenta Polenta	Pommes de terre wedges au four Gebackene Kartoffelecken		Salade de pommes de terre Kartoffelsalat	Riz Reis
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Yaourt aux fruits frais Obst Joghurt		Clafoutis abricot fait maison peu sucré Hausgemachte Aprikosen-Clafoutis mit wenig Zucker	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 30

Semaine du 20 juillet au 24 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Protéine	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Riz blanc nature <i>Einfacher Reis</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Quinoa nature <i>Einfache Quinoa</i>
Compote	Nectarine <i>Nektarine</i>	Pomme-groiseilles <i>Apfel-rote Johannisbeere</i>	Framboises <i>Himbeer</i>	Melon <i>Melone</i>	Mûre <i>Maulbeerbaum</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*
	-	-	-	-	-
Protéine	Bœuf aux oignons <i>Rindfleisch mit Zwiebeln</i>	Waterzooi de volaille <i>Geflügel-Waterzooi</i>	Pizza baguette tomate, pesto et mozzarella <i>Tomaten-Pesto-Mozzarella-Baguette-Pizza</i>	Penne sauce crème et jambon <i>Penne mit Sahnesauce und Schinken</i>	Poisson grillé à la tapenade <i>Gegrillter Fisch mit Tapenade</i>
Légume	Carottes <i>Möhren</i>	*	*	Poivrons <i>Paprikas</i>	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>
	-	-	-	-	-
Féculent	Pommes de terre grenailles <i>Neue Kartoffeln</i>	Riz <i>Reis</i>	*	*	Duo de quinoa et boulgour <i>Duo aus Quinoa und Bulgur</i>
	-	-	-	-	-
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté) <i>Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>	Melon <i>Melone</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonalen Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 31

Semaine du 27 juillet au 31 juillet 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Protéine	Pois chiches nature <i>einfache Kichererbsen</i>	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Saumon nature <i>Lachs</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Oeuf nature <i>einfaches Eier</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Semoule nature <i>Einfacher Couscous</i>	Pâtes blanches nature <i>einfache weiße Nudeln</i>	Grains de blé nature <i>Weizenkörner Natur</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Quinoa nature <i>Einfache Quinoa</i>
Compote	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Abricot <i>Aprikosen</i>	Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>	Fraises <i>Erdbeere</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

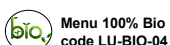
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
Protéine	Dés de seïtan sauce tomate <i>Gewürfelter Seitan mit Tomatensauce</i>	Escalope de volaille sauce tomate <i>Geflügelschnitzel mit Tomatensauce</i>	Saumon sauce fromage blanc aux herbes <i>Lachs mit Kräuter-Quarksauce</i>	Effiloché de porc et son jus <i>Pulled Pork und sein Saft</i>	Quiche aux brocolis <i>Brokkoli-Quiche</i>
Légume	Légumes couscous <i>Gemüse Couscous</i>	Petits pois <i>Grüne Erbsen</i>	Courgettes <i>Zucchini</i>	Carottes <i>Möhren</i>	Fenouil sauce tomate <i>Fenchel mit Tomatensauce</i>
Féculent	Semoule <i>Couscous</i>	Pâtes complètes <i>Vollkornnudeln</i>	Grains de blé <i>Weizenkörner</i>	Pommes rôties au four <i>Ofenkartoffeln</i>	*
Dessert	Yaourt au miel <i>Joghurt mit Honig</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Tarte aux fraises faite maison <i>Hausgemachter Erdbeerkuchen</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière























C 3 / S 34

Semaine du 17 août au 21 août 2026

de 6 mois à 1 an


















TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Protéine	 Œuf nature einfaches Eier	 Poulet nature einfaches Huhn	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Boullgour nature Bulgur Natur	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Riz nature Einfacher Reis
Compote	 Pomme-groseille Apfel-rote Johannisbeere	 Pastèque-framboise Wassermelonen-Himbeer	 Nectarine Nektarine	 Pomme-melon-vanille Apfel-Melone-Vanille	 Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

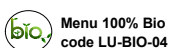
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe	* Allemand	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Coquillettes sauce tomate-basilic et fromage râpé Coquillettes mit Tomaten-Basilikum-Sauce und Käse	 Poulet basquaise Baskisches Hühnchen	 Bœuf sauce brune Rindfleisch mit brauner Sauce	 Escalope de porc, sauce au curry doux Schweinekotelett, milde Currysauce	 Paëlla au poisson Paella mit Fisch
Légume	 Piperade Piperade	 Haricots verts Grüne Bohnen	 Courgettes Zucchini	 Carottes Möhren	* -
Féculent	* -	 Boullgour Bulgur	 Pâtes Nudeln	 Pommes rôties au four Ofenkartoffeln	* -
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Crème à la vanille peu sucrée faite maison Selbstgemachte zuckerarme Vanillecreme	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	 Yaourt nature à la fève tonka Joghurt mit Tonkabohnengeschmack

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 35

Semaine du 24 août au 28 août 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 24/08/2026	MARDI 25/08/2026	MERCREDI 26/08/2026	JEUDI 27/08/2026	VENDREDI 28/08/2026
Protéine		Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>		Haricots rouges nature <i>rote Bohnen Natur</i>
Légume		Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>		Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent		Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>		Riz nature <i>Einfacher Reis</i>
Compote		Mirabelles <i>Mirabellen-Pflaumen</i>	Mûre <i>Maulbeerbaum</i>		Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

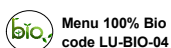
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 24/08/2026	MARDI 25/08/2026	MERCREDI 26/08/2026	JEUDI 27/08/2026	VENDREDI 28/08/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>		Salad bar <i>Salat Bar</i>
Protéine		Filet de poisson au four <i>Gebackener Fischfilet</i>	Omelette à la ciboulette <i>Schnittlauch-Omelette</i>		Chili végétarien aux épices douces <i>Vegetarisches Chili mit süßen Gewürzen</i>
Légume		Carottes <i>Möhren</i>	Petits pois <i>Grüne Erbsen</i>		*
Féculent		Pâtes <i>Nudeln</i>	Pommes de terre rôties <i>Bratkartoffeln</i>		Riz <i>Reis</i>
Dessert		Pêche au sirop sans sucre ajouté <i>Pfirsiche in Sirup (ohne Zuckerzusatz)</i>	Yaourt nature et coulis de mûres <i>Naturjoghurt und Brombeercoulis</i>		Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) <i>Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 36

Semaine du 31 août au 4 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Protéine	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Jeune bovin nature <i>Junges Naturvieh</i>	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>
Compote	Framboise <i>Himbeer</i>	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Quetsches <i>Zwetschgen</i>	Banane - nectarine <i>Bananen-Nektarine</i>	Pomme-vanille <i>Apfel-Vanille</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

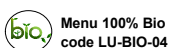
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*
Protéine	Poulet rôti <i>Brathähnchen</i>	Tortellini ricotta-épinards <i>Ricotta-Spinat-Tortellini</i>	Poisson pané au four <i>Paniierter Fisch</i>	Jeune bovin sauce aux olives (olives mixées) <i>Jungvieh mit Olivensauce (gemischte Oliven)</i>	Boulette de bœuf <i>Rindfleischbällchen</i>
Légume	Tomate au four <i>Gebackene Tomate</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>	Carottes <i>Möhren</i>	Ratatouille <i>Ratatouille</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	*	Pommes grenaille <i>Neue Kartoffeln</i>	Spätzle <i>Spätzle</i>	Riz <i>Reis</i>
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté <i>Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz</i>	Assortiment de fromages au lait pasteurisé <i>Assortiment an pasteurisiertem Milchkäse</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 37

maine du 7 septembre au 11 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Protéine	Lentilles nature Linsen	Bœuf nature Rindfleisch Natur	Porc nature Natürliches Schwein	Poisson nature natürlicher Fisch	Œuf nature einfaches Eier
Légume	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Pâtes nature Einfache Nudeln	Patate douce nature Süßkartoffel	Polenta nature Einfache Polenta	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Riz nature Einfacher Reis
Compote	Pomme-poire 0	Pêche Pfirsich	Pomme-banane Apfel-Bananen	Mirabelles Mirabellen-Pflaumen	Pomme-cannelle Apfel-Zimt

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	Potage du jour Tages Suppe	*	Potage du jour Tages Suppe	*	*
		-		-	-
Protéine	Pâtes sauce aux lentilles corail et légumes Nudeln mit Linsensauce und Gemüse	Bœuf au paprika Rindfleisch mit Paprika	Porc à la sauge Schweinefleisch mit Salbei	Saumon froid sauce tomate Kalter Lachs mit Tomatensauce	Quiche aux brocolis Brokkoli-Quiche
Légume	Légumes de saison Gemüse der Saison	Petits pois Grüne Erbsen	Champignons Champignons	Salade de betterave Rote-Bete-Salat	Haricots beurre Butterbohnen
Féculent	*	Patate douce Süßkartoffel	Polenta Polenta	Salade de pommes de terre Kartoffelsalat	*
	-				-
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Yaourt aux fruits frais Obst Joghurt	Corbeille de fruits Obstkorb	Clafoutis aux mirabelles fait maison peu sucré Hausgemachte Mirabellen- Clafoutis mit wenig Zucker	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO













Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 38

naine du 14 septembre au 18 septembre 2026

de 6 mois à 1 an









TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Œuf nature einfaches Eier	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Riz blanc nature Einfacher Reis	 Pâtes nature Einfache Nudeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Quinoa nature Einfache Quinoa
Compote	Pomme Apfel	Nectarine Nektarine	Framboises Himbeer	Melon Melone	Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES















	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Poulet au jus Hühnchen au jus	 Pâtes sauce bolognaise, fromage râpé Pasta mit Bolognese- Sauce, geriebenem Käse	 Kniddelen sauce crémeuse aux légumes Kniddelen mit cremiger Gemüsesoße	 Jambon cuit Kochschinken	 Poisson grillé à la tapenade Gegrillter Fisch mit Tapenade
Légume	 Courgettes Zucchini	 Carottes Möhren	 Champignons Champignons	 Légumes grillés Gegrilltes Gemüse	 Haricots verts Grüne Bohnen
Féculent	Riz complet Vollkorreis	* -	* -	 Pommes de terre rôties Bratkartoffeln	Duo de quinoa et boulgour Duo aus Quinoa und Bulgur
Dessert	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz	 Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison sans sucre ajouté Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

de 6 mois à 1 an












TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Œuf nature einfaches Eier	Saumon nature Lachs	 Pois chiches nature einfache Kichererbsen	
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	
Féculent	 Pâtes blanches nature einfache weiße Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	Riz nature Einfacher Reis	
Compote	 Myrtilles Heidelbeeren	 Pomme-raisin Apfel-Traube	 Poire - vanille Birne - Vanille	 Mirabelles Mirabellen-Pflaumen	

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux
*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	
	* -	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe	
Protéine	 Escalope de volaille sauce tomate Geflügelschnitzel mit Tomatensauce	 Omelette nature Naturomelett	Saumon sauce fromage blanc aux herbes Lachs mit Kräuter- Quarksauce	Chili végétarien aux épices douces Vegetarisches Chili mit süßen Gewürzen	
Légume	 Petits pois Grüne Erbsen	 Fenouil sauce tomate Fenchel mit Tomatensauce	Brocolis Brokkoli	* -	
Féculent	 Pâtes complètes Vollkornnudeln	 Pommes de terre wedges Wedge-Kartoffeln	Grains de blé Weizenkörner	Riz Reis	
Dessert	 Fromage blanc et coulis de fruits Quark und Frucht Coulis	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière